



1209

## Ника Гуоргадзе – Шен хар чеми эртадэрტი

Текст – Лана Швангирадзе

Музыка – Лана Гунашавили

Оранжевка – Махо Рехвиашвили

Запись текста и Перевод Ritsa [Ir89VK01FB01FBLOk](#)

Ици рогор  
Ици рогор менатреби  
Шен хар чеми  
Шен хар чеми эртадэрტი.

Рац дро гадис  
УПро дзлиер миКвардеби  
Ра азри аКвс чемс сицоцхлес  
Шен Ту чемТан ар иКнеби.

Ра дзнелиа ушеноба  
Ме шенс Твалебс вер велеви  
Шен хар чеми мзе да мТваре  
Схва ар минда ме шенс мети.

ТвалЦин мидгас шени сахе  
ТиТКос Квелган меландеби  
Ушенобас вер гавудзлеб  
Ахла исе, ахла исе менатреби.

### Перевод на русский :

Ты знаешь как,  
Ты знаешь как, как я скучаю по тебе  
Ты мой.  
Ты мой единственный.

Чем больше времени проходит  
Я еще больше влюбляюсь в тебя  
Какой смысл моей жизни  
Если ты со мной не будешь.

Как тяжело мне без тебя,  
Я не могу оторвать глаз от тебя  
Ты мое солнце и луна  
Никого другого кроме тебя я не хочу.

Перед моими глазами твоё лицо  
Будто везде ты мне кажешься  
Без тебя я не выдержу  
Теперь так, теперь так я скучаю по тебе.

### Текст песни на грузинском языке :

იცი როგორ  
იცი როგორ მენატრები  
შენ ხარ ჩემი  
შენ ხარ ჩემი ერთადერთი

რაც დრო გადის  
უფრო ძლიერ მიყვარდები  
რა აზრი აქვს ჩემს სიცოცხლეს  
შენ თუ ჩემთან არ იქნები,

რა ძნელია უშენობა  
მე შენს თვალებს ვერ ვეღვევი  
შენ ხარ ჩემი მზე და მთვარე  
სხვა არ მინდა მე შენს მეტი,

თვალწინ მიდგას შენი სახე  
თითქოს ყველგან მელანდები  
უშენობას ვერ გავუძლებ  
ახლა ისე, ახლა ისე მენატრები

<https://www.youtube.com/watch?v=AbCbTf5rABw>

# *Песни Грузии моей*



<https://www.youtube.com/watch?v=02vnn4B2v-g> Текст – Лана Гунашашвили